



BIONICLE

METRU NUI

16

JANVIER
2004



3,25 \$



www.bionicle.com
FARSHTY • ELLIOTT • KRYSSING

TOA! METRUC

BIONICLE

METRU NUI

A lors que les Toa Nuva et les Matoran se préparent à quitter l'île de Mata Nui, ils se tournent vers Turaga Vakama pour entendre les récits de la nouvelle terre qu'ils habiteront bientôt : Metru Nui.

Il y a longtemps, Metru Nui était une cité de légendes gouvernée par Turaga Dume et protégée par des escouades de l'ordre qu'on appelait Vahki. Cette cité était un endroit de connaissances et de contentement. Les Matoran étaient assurés que jamais rien ne changerait... qu'aucune ombre ne viendrait menacer leur paisible existence... et qu'aucune nouvelle légende ne prendrait naissance sur leurs rives.

Comme ils se trompaient...

IL Y A QUELQUES SECONDES,
TURAGA VAKAMA DE TA-KORA
PÉCHOITAIT UN SECRÉT
BOULEVERSANT AUX SEPT TOA.



LES TOA ÉTAIENT
COMPLÈTEMENT BOULEVERSÉS
PAR CETTE TERRIBLE NOUVELLE.



ALORS ÉCOUTEZ MON RÉCIT.
IL Y A TRÈS LONGTEMPS, CEUX
QUE VOUS CONNAISSEZ SOUS LE
NOM DE TURAGA, ÉTAIENT DE
SIMPLES MATORAN QUI VIVAIENT
DANS LA CITÉ D'UNE ÎLE
APPELÉE...METRU NUI !



« DES MILLIERS DE MATORAN ONT TRAVAILLÉ,
JOUÉ ET VÉCU LEUR VIE ICI-MÊME...ET NOUS
ÉTIONS PARMI EUX. PERSONNE N'AUROIT
PU PRÉDIRE QUAND TOUT CELA ALLAIT
CHANGER...OU LES CHOSES TERRIBLES
QUE CELA ALLAIT ENGENDRER. »



« ON NOUS ORDONNA DE
NOUS RENDRE, TOUS
LES SIX, AU TEMPLE
DE GA-METRU. C'EST EN
TANT QUE MATORAN QUE
NOUS Y SOMMES ALLÉS... »



« NOUS SOMMES
VENUS NOMBREUX,
TRÈS NOMBREUX. »

La Cité des Légendes

EPISODE

1 TOA METRU!

VAKAMA,
TOA DU
FEU.

NOKAMA,
TOA DE
L'EAU.

ONEWA,
TOA DE LA
PIERRE.

MATAU,
TOA DE
L'AIR.

NUTU,
TOA DE LA
GLACE.

WHENUA,
TOA DE LA
TERRE.

Greg Farshtey - Rédacteur
Randy Elliott - Artiste
Elliott/Kryssing - Chromistes
Ken Lopez - Crayonneur
Pete Pantazis - Coloriste
Jaye Gardner - Éditeur

Toby Dutkiewicz - Mise en page & Design
Jocelyne Vrzovski - Traduction et l'anglais

« AU DÉBUT, AUCUN D'ENTRE NOUS N'ARRIVAIT À Y CROIRE. UN MOMENT NOUS ÉTIONS DES MATORAN... PUIS TOUT À COUP, ON NOUS FAISAIT DON DE LA FORCE DES TOA ! »

DEPUIS QUAND LES MATORAN SE TRANSFORMENT-ILS EN TOA ?

DEPUIS QUE L'AVENIR NOUS EST INCERTAIN !

LES PIERRES TOA QUE NOUS AVONS APPORTÉES ICI. C'EST ÇA QUI A TOUT PROVOQUÉ.

MAIS POURQUOI ? ET POURQUOI NOUS ?

PEU IMPORTE ! NOUS SOMMES MAINTENANT DES HÉROS-TOA !

« CEPENDANT, IL M'EST IMPOSSIBLE DE PARTAGER VOTRE JOIE, PUISQUE UNE VISION OBSCURE M'EST APPARUE... »

METRU NUI... LA CITÉ ENTIÈRE... PÉRIRA. LES GRANDS DISQUES... LES GRANDS DISQUES LA SAUVERONT...



QU'Y A-T-IL,
VAKAMA ?
ÇA NE VA PAS ?

J'AI EU UNE VISION.
J'AI VU METRU NUI
EN RUINES... ET SAUVÉE
PAR LA SUITE... GRÂCE AU
POUVOIR DES SIX GRANDS
DISQUES. NOKAMA, IL
NOUS FAUT À TOUT PRIX
TROUVER CES DISQUES !



TU AS PASSÉ BEAUCOUP TROP
DE TEMPS À FORGER LES
MÉTAUX. BIEN SÛR, TOUT
LE MONDE CONNAÎT LA LÉGENDE
DES GRANDS DISQUES - SIX
PUISSANTS DISQUES KANOKA,
UN DANS CHAQUE MÉTRU.

MAIS
CE N'EST
QU'UNE
LÉGENDE.



PEUT-ÊTRE BIEN. MAIS
POURRONS-NOUS COURIR
LE RISQUE ? C'EST NOTRE
DESTINÉE... C'EST POURQUOI
NOUS SOMMES
DES TOA.



« ONEWA NE CROYAIT PAS EN MES VISIONS,
MAIS NOUS SAVIONS TOUTS TRÈS BIEN QUE
LA CITÉ ÉTAIT MENACÉE. PENDANT
DES SEMAINES, LES VIGNES MORBUZAKH
SONT APPARUES COMME PAR MAGIE,
DÉTRUISANT TOUT SUR LEUR PASSAGE... »



« FIRE ENCORE, LES
MATORAN QUI ONT ÉTÉ
ENVOYÉS ICI POUR
ARRÊTER LES VIGNES
MORBUZAKH ONT
DISPARU. ON NE LES A
PLUS JAMAIS REVUS. »

« DANS MA VISION, IL Y AVAIT
SIX MATORAN. CHACUN D'EUX
CONNAISSAIT L'EMPLACEMENT
SECRÉT D'UN GRAND DISQUE. ILS
COURAIENT UN GRAND DANGER...
UN D'ENTRE EUX SE PRÉPARAIT
À TRAHIR METRU NUI.
MAIS LEQUEL ? »

TEHUTTI,
L'ARCHIVISTE.

EHRYE, LE
MESSAGER.

BAM
BAM

VHISOLA,
L'ÉLÈVE.

NUHRII,
L'ARTISAN.

AHKMOU, LE
SCULPTEUR.

ORKAHM, LE
CONDUCTEUR.



« JE SAVAIS QUE NOUS N'AVIONS QU'UNE SEULE CHANCE... »

IL FAUT ABSOLUMENT QUE ÇA RÉUSSISSE SINON TA-METRU PÉRIRA !

FANTASTIQUE ! COMMENT SAVAIS-TU QUE ÇA ALLAIT MARCHER ?

JE NE LE SAVAIS PAS. J'AI PRIS UNE CHANCE. MAINTENANT DIS-MOI, QU'EST-CE QU'UNE VIGNE MORBUZAKH FAIT SI LOIN À L'INTÉRIEUR DU METRU ? ET POURQUOI LES VATS SE DÉPLACENT-ILS AUSSI LENTEMENT ?

SKREE

SKREE

« JE ME DOUTAIS BIEN QUE LA VIGNE TENTERAIT DE L'ARRÊTER, MAIS CE DISQUE A ÉTÉ CONÇU À KO-METRU. SON POUVOIR FANTASTIQUE LUI PERMET D'ÉVITER TOUS LES OBSTACLES ! »

« ET SON POUVOIR DE CONGÉLATION EST ASSEZ PUISSANT POUR ARRÊTER UNE PLANTE MORBUZAKH. »

JE N'AI AUCUNE IDÉE AU SUJET DES VIGNES... MAIS UNE CRÉATURE À QUATRE PATTES A SABOTÉ LES COMMANDES DES VATS.

JUSTE AU MOMENT OÙ J'ARRIVE ICI POUR TROUVER NUHRI ET APPRENDRE AU SUJET DU GRAND DISQUE. EST-CE UNE COINCIDENCE ?

« MAIS CE N'ÉTAIT PAS
UNE COINCIDENCE,
QUELQU'UN VOULAIT NOUS
EMPECHER DE TROUVER
LES MATORAN OU LES
GRANDS DISQUES. »

« MATAU S'EST
RETROUVÉ PRIS
AU PIÈGE, PERDU
DANS UNE CHÛTE
DE LE-METRU... »



« NOKAMA A DÛ
SENFUIR À LA NAGE
POUR ÉCHAPPER
À UNE ARMÉE
DE VAHKI. »



« WHENUA S'EST
RETROUVÉ POURCHASSÉ
PAR LES RAAKSHI DANS LE
SOUS-SOL DES ARCHIVES
DE ONI-METRU. »

« NAJU S'EST FIÉ À SON
POUVOIR DE LA GLACE
ET À SES POINTES DE
CRISTAL POUR ÉVITER
UNE FIN TERRIBLE. »

« ET ONEWA A DÉCOUVERT
QUE MÊME UNE STATUE
PO-METRU PEUT SAVERER
UN PIÈGE DANGEREUX. »

« PENDANT CE TEMPS,
J'AI RETROUVÉ NAHRI
DANS UN ENDROIT
ISOLÉ DE TA-METRU, À
MOITIÉ ENSEVELI DANS
DES DÉCOMBRES. »

AU
SECOURS !

TIENS
BON, NAHRI !
UN FAUX
PAS ET TOUT
S'EFFONDRE.

CALME-TOI, TU
ES EN SÉCURITÉ
MAINTENANT, MAIS
QUE S'EST-IL
PASSÉ ?

J'AI... J'AI REÇU
UN MESSAGE DE ME
RENDRE ICI. ON M'A DIT
QUE SI JE RÉVÉLAIS
L'EMPLACEMENT DU GRAND
DISQUE, JE CONNAITRAIS
LE SECRÈT POUR
FABRIQUER UN MASQUE
DU POUVOIR.

MAIS LORSQUE
JE SUIS ARRIVÉ, IL N'Y
AVAIT PERSONNE. PUIS
LE MORBUZAKH A FAIT
EFFONDRE LE PLAFOND
SUR MOI. SI TU NE
M'AVAIS PAS TROUVÉ...

QUELQU'UN NE
VEUT PAS QUE LE
GRAND DISQUE SOIT
DÉCOUVERT. JE NE
SAIS PAS POURQUOI,
MAIS --- OOOOH !

NON !



JE N'ARRIVE
PAS À ME
LIBÉRER...
NUHRI ET MOI
SOMMES FAITS,
À MOINS
QUE...



JE DOIS
À TOUT
PRIX VIGER
JUSTE !



JE
L'AI !

« LE DISQUE KANOKA
D'ACCROISSEMENT
A FAIT SON TRAVAIL. »



VIENS,
ALLONS AU
GRAND TEMPLE.
LES AUTRES TOA
METRU DOIVENT
APPRENDRE CE
QUI S'EST
PASSÉ !

IL EST BEAUCOUP
TROP GROS POUR ME
RETEENIR MAINTENANT !
DÉPÊCHONS-NOUS,
NUHRI, AVANT QU'IL
S'HABITUE À SA
NOUVELLE TAILLE
ÉNORME - VITE !

LES AUTRES
TOA METRU ?
IL Y EN A
D'AUTRES ?



LE MORBUZAKH NOUS ENVAHIT RAPIDEMENT. DES SECTIONS ENTIERES DE LA CITE ONT ETE ABANDONNEES.

LES SIX MATORAN PEUVENT NOUS GUIDER VERS LES GRANDS DISQUES... MAIS JE SUIS QUAND MEME CONVAINCU QUE L'UN D'ENTRE EUX VEUT NOUS TRAHIR. NOUS DEVONS NOUS MEFIER.

QUANT A MOI... JE SUIS ENCORE CONVAINCU QUE LA CHALEUR A FAIT FONDRE VOS MENINGES. MAIS SI UN DES MATORAN TENTE DE S'EMPARER DES DISQUES... JE L'ARRETERAI.



L'HISTOIRE DIT QUE PLUS NOUS SOMMES NOMBREUX MOINS IL Y A DE DANGER. ALORS FORMONS TROIS EQUIPES ET PARTONS A LA RECHERCHE DES GRANDS DISQUES !

COMME TOUJOURS, TU VIS DANS LE PASSE, WHENNAA. MAIS... TU AS RAISON. CE SERA PLUS FACILE DE GARDER L'OEIL SUR LES MATORAN.

BIEN PENSE ! CETTE IDEE VIENT DE MOI, BIEN SUR !



CHACUN D'ENTRE EUX PRETEND AVOIR ETE ATTIRE DANS UN PIEGE. MAIS JE SUIS CERTAIN QU'IL Y EN A UN QUI MENT !

MAIS POURQUOI ? JE N'ARRIVE TOUJOURS PAS A COMPRENDRE LA RAISON POUR LAQUELLE ON VEUT NOUS EMPECHER D'ARRETER LE MORBUZAKH ?



PEUT-ETRE QUE NOUS NE SAVONS PAS TOUT AU SUJET DU MORBUZAKH, NOKAMA. IL NOUS FAUT REMEDIER IMMEDIATEMENT A CETTE SITUATION SI NOUS VOULONS SAUVER METRU NUI !



« JE N'AVAIS AUCUNE IDÉE À QUEL POINT
J'AVAIS DIT VRAI. JAMAIS JE N'AURAIS
PU IMAGINER LA CHOSE MONSTRUEUSE
QUI SE CACHAIT AU CŒUR DU GRAND
FOUR DE TA-METRU... LA RACINE
SOVERAINE DE MORBUZAKH ! »

PLUSIEURSSSS
ONT TENTÉ DE NOUS
ATTEINDREEEE...
DE NOUS FRAPPERREER...
MAIS ILS NE PEUVENT
PAS NOUS
ARRÊTERREER !

NOUS NOUS
GLISSERONSSSS À TRAVERS
LES CRÉVIASSSSSS
ET DISPARAITRONS COMME
DES FANTOMESSSS.
NOUS CONDUIRONS LES
MATORAN AU CENTRE
DE LA CITÉ COMME ON
NOUS L'A ORDONNÉ.

ET METRU NUI
APPARTIENDRA À
MORBUZAKH !

À SUIVRE...

DÉCOUVRIR LES LÉGENDES

DE METRU NUI !

Il y a longtemps, six Matoran furent attribués mystérieusement les pouvoirs des Toa. Leur destinée : protéger Metru Nui, la Cité des Légendes, contre des forces maléfiques. Ces nouveaux Toa doivent maintenant maîtriser leurs énergies élémentaires et leurs outils Toa et dévoiler les mystères qui menacent leur demeure.



Toa Vakama 8601

Toa Metru du Feu, ses étranges visions du futur conduisent les héros vers une dangereuse conquête, à la recherche des Grands Disques Kanoka. Bien qu'il soit respecté par les autres Toa pour son leadership, Vakama ne semble pas tout à fait prêt à assumer le rôle de héros. Il porte le Kanohi Huna, le Grand Masque de l'Invisibilité.

Toa Nokama 8602

Toa Metru de l'Eau, Nokama est intelligente mais elle n'écoute pas assez les conseils des autres Toa. Elle pourrait être un chef de taille pour les Toa Metru, mais elle croit que c'est à Vakama de remplir ce rôle. Elle porte le Kanohi Rau, le Grand Masque de la Traduction.



Toa Whenua 8603

Selon Whenua, Toa Metru de la Terre, toutes les réponses aux problèmes de Metru Nui se trouvent dans le passé. Il n'est pas aussi audacieux que les autres Toa mais sa prudence les a sauvés plus d'une fois. Il porte le Kanohi Ruru, le Grand Masque de la Vision Nocturne.





Toa Onewa 8604

Toa Metru de la Pierre. Onewa a très peu de patience pour les visions de Vakama et préfère agir et poser ensuite des questions. Peu importe les risques, Onewa trouvera toujours un moyen de gagner. Il porte le Kanohi Komau, le Grand Masque du Contrôle des Esprits.



Toa Matau 8605

Toa Metru de l'Air. Matau espère devenir un célèbre « Héros-Toa ». Il donne l'impression de ne pas accomplir son devoir ou de ne rien prendre au sérieux, mais il a beaucoup de courage. Il porte le Kanohi Mahiki, le Grand Masque de l'Illusion.



Toa Nuju 8606

Toa Metru de la Glace. Nuju garde les Tours des Connaissances de Ko-Metru contre les forces menaçantes. Il est impatient avec les Toa qui veulent lui faire perdre son temps à parler au lieu d'agir. Il porte le Kanohi Matau, le Grand Masque de la Télékinésie.

